



MORE THAN TECHNOLOGY

Angelantoni
INDUSTRIE SpA

EKOCH - EKOCHL - EKOCTL - EKOCT



Angelantoni Industrie ...

Camere Climatiche, Termostatiche e Fitologiche

**Climatic, Thermostatic
and Plant Growth Chamber**

AS

CAMERE CLIMATICHE, TERMOSTATICHE E FITOLOGICHE



Fin dal 1932 Angelantoni Industrie ha progettato e prodotto camere climatiche, diventando leader europeo nel campo delle camere di simulazione ambientale.

CAMERE TERMOSTATICHE E CLIMATICHE PER PROVE DI STABILITÀ

Le camere EKOCH-EKOCT-EKOCTL-EKOCHL presentate in questo catalogo trovano il loro prioritario utilizzo nei test di stabilità nel settore chimico-farmaceutico. Le dimensioni esterne contenute, il facile utilizzo, i consumi energetici ridotti e l'alta affidabilità sono le caratteristiche principali per l'utilizzo nei laboratori di ricerca. Tutti i modelli proposti sono realizzati in accordo con la normativa ICH.

CAMERE TERMOSTATICHE E CLIMATICHE CON LUCE SOLARE

Le camere con simulazione solare consentono invece di abbinare cicli di temperatura ed umidità con illuminazione interna. Trovano particolare applicazione per la crescita delle piante, incubazione e crescita d'insetti, colture di cellule, germinazione, tessuti ed organi. Le camere a luce solare serie EKOCH-EKOCT-EKOCTL-EKOCHL consentono un'intensità luminosa variabile da 0 a 20.000 lux, utilizzando lampade fluorescenti a luce fredda con tonalità luce diurna (con possibilità d'installare diverse tonalità/colore), posizionate esternamente al vano trattamento (sui due lati).

A richiesta sono disponibili camere ad alta intensità luminosa anche di tipo prefabbricato ed accessibili all'operatore.

CLIMATIC, THERMOSTATIC AND PLANT GROWTH CHAMBERS

Since 1932, Angelantoni Industrie has been designing and manufacturing climatic chambers and has become the European leader for the sector concerning environmental simulation chambers.



Vista camere complete di accessori extra
View of chambers fitted with extra accessories

CLIMATIC AND THERMOSTATIC CHAMBERS FOR STABILITY TESTING

The series of EKOCH-EKOCT-EKOCTL-EKOCHL chambers introduced in this catalogue are primarily used for stability tests in the chemical-pharmaceutical sector. The small external dimensions, easy use, reduced consumption of energy and high reliability of the chambers are the main characteristics for use in research laboratories. All the models proposed comply with ICH regulations.

SOLAR LIGHT CLIMATIC AND THERMOSTATIC CHAMBERS

Solar simulation chambers enable the combination of temperature and humidity cycles with indoor lighting. They are mainly used for growing plants, insect incubation and growth, cell cultures, germination and tissues and organs.

EKOCH-EKOCT-EKOCTL-EKOCHL solar Light

Chambers provide variable lighting from 0 to 20,000 lux using cold light ght hue (different hues/colours can be applied) that are fixed outside the treatment room (on both sides).

Upon request, high lighting power chambers including pre-fabricated and operator-accessible types are also available.

STRUTTURA

Interamente metallica in lamiera preverniciata nel colore grigio (RAL 9006 liscio- opaco) con una banda in colore blu. Porte di servizio complete di chiusura con chiave esterna. Controporte interne in vetro temperato. Montaggio su rulli per facile spostamento, piedini di regolazione per fissaggio a pavimento.

ISOLAMENTO TERMICO

Ottenuto con poliuretano espanso, privo di CFC, spessore dell'isolamento mm 75.



STRUCTURE

Metal frame painted in grey (RAL 9006) with vertical band in blue. Back doors are provided with external lock and key. Internal double doors with toughened glass. Installed on rollers for easy handling and levelling feet included.

HEAT INSULATION

CFC-free polyurethane, (75mm average insulation thickness).

Technical Specifications

Modello/Models	EKOCH 700	EKOCH 1500	EKOCHL 700	EKOCHL 1500	EKOCTL 700	EKOCTL 1500	EKOCT 700	EKOCT 1500		
Codice Commerciale <i>Commercial Code</i>	12880	12881	12884	12885	12882	12883	12871	12873		
Dimesioni esterne (LxPxH) mm <i>Outside dimensions (WxDxH) mm</i>	740x815x2020	1480x815x2020	740x815x2020	1480x815x2020	740x815x2020	1480x815x2020	740x815x2020	1480x815x2020		
Dimesioni interne (LxPxH) mm <i>Inside dimensions (WxDxH) mm</i>	590x675x1500	1320x735x1485	590x675x1500	1320x735x1485	590x675x1500	1320x735x1485	590x675x1500	1320x735x1485		
Capacità (litri) <i>Capacity (liters)</i>	600	1400	600	1400	600	1400	600	1400		
Peso (Kg) <i>Weight (Kg)</i>	250	300	250	300	250	300	250	300		
Alimentazione elettrica <i>Voltage</i>	230V/50Hz/1+T									
Assorbimento nominale (A) <i>Absorbed Power (A)</i>	11	8(20 (1))		5(18 (1))	6(18 (1))	8	9			
Campo di temperatura <i>Temperature range</i>	"-10/+60(2)		"-10/+60 (2) lamapde spente - lamps off "+10/+60 lampade accese - lamps on		"-10/+50 lamapde spente - lamps off "+10/+50 lampade accese - lamps on		"+ 10/ +50			
Campo di umidità <i>Humidity range</i>	20% - 90%			-			-			
Punto di rugiada <i>Dewpoint</i>	"+5°C			-			-			
Intensità luminosa <i>Intensity light</i>	-		"0;20.000 Lux		-			-		
Uniformità di temperatura <i>Temperature uniformity</i>	"+/- 1.5									
Uniformità di umidità <i>Humidity uniformity</i>	"+/- 4%(3)		"+/- 5%(3)		-			-		

(1) Valori con lampada accesa / Value when lamps is on

(2) Nel Campo di temperatura -10/+10 la macchina non può essere utilizzata in maniera continuativa per un tempo superiore alle 24 ore / In the - 10/+10 temperature range the chamber cannot be used continuously for a period exceeding 24 hours

(3) Con lampade accese potrebbero raggiungere picchi superiori al valore indicato in tabella / The values with lamp switched on could be higher

CAMERA INTERNA

Completamente in acciaio inox AISI 304, con angoli interni arrotondati per la facile pulizia e disinfezione. Ripiani Interni in acciaio plastificato regolabili in altezza.

SISTEMA DI REFRIGERAZIONE

Completamente sigillato, utilizza un compressore ermetico con refrigerante ecologico R134a, con ODP=0, senza CFC. Ventilazione interna che garantisce un'ottima uniformità dei valori impostati.

UMIDIFICAZIONE(solo modelli EKOCH-EKOCHL)

Con generatore di vapore a bassa pressione a controllo elettronico, con predisposizione per ingresso acqua demineralizzata.

REGOLAZIONE E CONTROLLO

Con regolatori elettronici a lettura digitale per la temperatura (PT100) e per l'umidità relativa (sonda capacitiva) basati sul sistema di regolazione P.I.D.. Termostato meccanico di sicurezza per sovratesteratura interna, con blocco funzioni camera. Segnalazione di allarme per porta aperta, massima temperatura e sovrappressione interna.

A richiesta è disponibile un sistema per la programmazione dei cicli di temperatura e umidità relativa (Controllo a Micro PLC) dotato di schermo LCD.



INTERNAL CHAMBER

Stainless steel AISI 304 with internal round off corners for easy cleaning and disinfection. Height adjustable plasticized steel internal shelves.

COOLING PLANT

It is totally sealed and adopts a hermetic airtight compressor with R134a ecological refrigerant and CFC-free ODP=0. It has internal ventilation which guarantees excellent set value uniformity.

HUMIDIFICATION(EKOCH – EKOCHL models only)

Electronically-controlled low-pressure steam generator equipped with demineralised water inlet.



ADJUSTMENT AND CONTROL

Electronic digital controllers (PT 100 probe for temperature and a capacitive probe for R. H. measurements) based on the P.I.D adjustment system. Mechanical safety thermostat for internal over-heating with chamber shutdown. Alarm signal for open door, maximum temperature and internal overpressure.

Upon request, we can supply a relative temp. and humidity cycle programming system (Micro PLC control) provided with LCD screen.

ACCESSORI EXTRA FORNIBILI A RICHIESTA

- Sistema di allarme elettronico per: minima e massima temperatura, minima e massima umidità relativa, assenza rete. Il sistema è completo di batteria tampone nel caso di assenza di energia elettrica.
- Regolatori elettronici a lettura digitale per impostazione blocchi minima e massima temperatura e umidità relativa.
- Oblò a cristalli multipli, riscaldato, dimensioni mm 400 x 700 H (n. 2 per EKOCH 1500).
- Ripiani interni supplementari (in acciaio inox a richiesta).
- Registratore grafico a microprocessore per registrazione in continuo dei valori di temperatura ed umidità relativa (ed eventuale on-off luce).
- Demineralizzatore ad una colonna per sistema umidificazione (solo per modelli EKOCH – EKOCHL).
- Interfaccia seriale configurabile RS232 o RS485 per connessione multi-drop a sistema di controllo remoto.
- Foro passante diametro 50 mm, con tappo in gomma, per consentire connessioni elettriche o passaggio di sonde aggiuntive.
- Software WinKratos operante in ambiente Windows 98/NT/2000/XP per gestione della camera , anche in multi-drop.
- PC di controllo gestione camera.
- Lampada UV (Ultravioletto) completa di interruttore automatico di spegnimento ad apertura della porta.



EXTRA ACCESSORIES PROVIDED ON REQUEST

- *Alarm system for : minimum and maximum temperature, min. and max. relative humidity , no mains power. The system is fitted with a buffer battery when there is no power.*
- *Electronic digital controllers for setting min. and max. temperature and relative humidity shutdown.*
- *Multipane glass heated inspection window, dimensions mm: 400 x 700 H (2 per EKOCH 1500)*
- *Additional shelves (s.s. upon request)*
- *Microprocessor graphic recorder for continuous temp. and relative humidity value recordings (including light "on-off").*
- *Single-column demineralising device for humidification system (for EKOCH – EKOCHL models only).*
- *Serial interface through RS232 or RS485 configuration for multi-drop connection to remote control system.*
- *50 mm access port hole with rubber cap to enable electrical or additional probe connections.*
- *"WinKratos" software operating on Windows 98/NT/2000/XP for controlling a chamber or for multi-drop connection.*
- *Control PC for chamber running.*
- *UV lamp with automatic shutdown switch when door is opened.*



Gli stabilimenti **Angelantoni Industrie** di Massa Martana (Perugia, Italia) sorgono su un'area di 80.000 mq di cui 16.000 coperti.

Massa Martana è localizzata in Umbria, una regione ricca di monumenti storici e cultura che ben si sposano con la tecnologia.

Cerchiamo continuamente di esaminare ciò che è antico per scoprire ciò che è nuovo, per comprendere ed anticipare il futuro.

Per questo **Angelantoni Industrie** è arrivata ad essere il più completo e diversificato gruppo europeo nel settore del freddo applicato all'industria e alla ricerca. Fondato nel 1932, il gruppo **Angelantoni** ha oggi oltre 600 dipendenti in 6 unità produttive (Italia [2], Francia, Germania, Cina, India).

Angelantoni Industrie headquarters in Massa Martana (Perugia, Italy) extend over an area of 80.000 square metres (more than 16.000 square metres are covered by factories and offices).

Massa Martana is located in Umbria, a region rich in art, history and tradition.

No location could be more appropriate; **Angelantoni Industrie** S.p.A. learns from the past to better understand and anticipate the future.

This, combined with dedication and ever growing expertise, makes **Angelantoni Industrie** S.p.A. the most complete and diversified European group for advanced cold technology for industry and research. Founded in 1932, **Angelantoni Group** has today more than 600 employees working in 6 units (Italy [2], France, Germany, China, India).



AS divisione biomedicale produce inoltre:

- armadi frigoriferi a +4°C e -20°C
- congelatore rapido per il plasma
- produttori di ghiaccio in scaglie e cubetti
- congelatori Platinum a -40°C e -85°C
- incubatori CO₂
- camere per prove di stabilità farmaceutica
- camera per crescita piante (con luce solare)
- congelatori a -152°C (con compressori)
- camere fredde e camere calde prefabbricate
- esecuzioni speciali e antideflagranti

AS biomedical division also produces:

- reach-in refrigerators (+4°C and -20°C)
- plasma shock freezer
- automatic ice cubers or flakers
- -40°C and -85°C Platinum freezers
- CO₂ incubators
- chambers for pharmaceutical stability tests
- plant growth chambers (sun light)
- -152°C freezers (with compressors)
- prefabricated cold and hot chambers
- special execution refrigerators
- explosion-proof refrigerators



ISO 9001:2000

ISO 14001

AQAP 110



ANGELANTONI Industrie SpA

AS biomedical division

Loc. Cimacolle, 464 - 06056 Massa Martana (PG), Italy

Tel. (+39) 075 8955.1 - Fax (+39) 075 8955312

e-mail: biomedical@angelantoni.it

www.angelantoni.it

